

JAMES, EDWARD (1569? - 1610?), cleric and translator

Name: Edward James Date of birth: 1569? Date of death: 1610?

Gender: Male
Occupation: cleric and translator

Area of activity: Religion; Scholarship and Languages

Author: David Gwenallt Jones

Born in Glamorgan. He matriculated at Oxford from S. Edmund Hall, 11 March 1585/6, at the age of 16; B.A. from Jesus College, 16 June 1589; M.A., 8 July 1592. He was appointed vicar of Caerleon, 2 February 1595/6, rector of Shire-Newton, 8 August 1597, rector of Llangattock-juxta-Usk, 15 April 1598, vicar of Llangattock-feibion-Afel, 12 July 1599, vicar of Llangattock-juxta-Neath, 23 July 1603, and chancellor of Llandaff in 1606. In 1606 he translated into Welsh Certain Sermons or Homilies, under the title Prégethau a osodwyd allan trwy awdurdod i'w darllein ymhob Eglwys blwyf a phob capel er adailadaeth i'r bobl annyscedig. Gwedi eu troi i'r iaith Gymeraeg drwy waith Edward James ... 1606. A reprint of the Homiliau was published by John Roberts of Tremeirchion (1775 - 1829) in 1817 and another by Nicander (Morris Williams) in 1847. As there are no extant Llandaff diocesan records of this period, the date of James's death is not known; J. C. Morrice gives it as 1610, but no successor was appointed until 1620 (D. R. Phillips, Hist. of the Vale of Neath, 76).

Author

David Gwenallt Jones, (1899 - 1968)

Sources

Alumni Oxonienses: the members of the University of Oxford Clerical Institutions Wales ending 1840 (NLW MS 1626C

G. J. Williams, Traddodiad Llenyddol Morgannwg (1948)

Further Reading

Wikipedia Article: Edward James

Additional Links

Wikidata: 05343717

Published date: 1959

Article Copyright: http://rightsstatements.org/page/InC/1.0/







The Dictionary of Welsh Biography is provided by The National Library of Wales and the University of Wales Centre for Advanced Welsh and Celtic Studies. It is free to use and does not receive grant support. A donation would help us maintain and improve the site so that we can continue to acknowledge Welsh men and women who have made notable contributions to life in Wales and beyond.

Find out more on our sponsorship page



APA Citation



Jones, D. G., (1959). JAMES, EDWARD (1569? - 1610?), cleric and translator. Dictionary of Welsh Biography. Retrieved 10 Nov 2024, from https://biography.wales/article/s-JAME-EDW-1569

Copy to Clipboard

Copyright The Project Help Contact



LLYFRGEL THE NATION





